

Zeitschrift: Pestalozzi-Kalender
Herausgeber: Pro Juventute
Band: 47 (1954)
Heft: [1]: Schülerinnen

Vorwort: Geleitwort zum Jahrgang 1954

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



GELEITWORT ZUM JAHRGANG 1954

Liebe Leserin, sei herzlich begrüsst; Dir und den Deinen Glück und Segen!

Der Pestalozzi-Kalender hat dieses Jahr dem Tierschutz-Gedanken besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Schon die Einbandbilder und das Vorsatzpapier weisen darauf hin. In verschiedenen Artikeln ist dargetan, wie sehr es unsere Pflicht ist, den um uns lebenden Tieren voll Verständnis und Teilnahme zu begegnen; zudem wird an Beispielen gezeigt, wie die Jugend sich in diesem Sinn praktisch betätigen kann.

Aber auch sonst ist im neuen Pestalozzi-Kalender wieder vieles enthalten, das Dir von Nutzen sein kann und Dir Freude bereiten wird. Schenke deshalb dem Buche Deine volle Aufmerksamkeit und Liebe. Es wird sich reichlich lohnen.

Zentralsekretariat Pro Juventute
Verlag u. Redaktion des Pestalozzi-Kalenders

Anmerkungen: 1) Alle Rechte auf Inhalt, Titel, Ausstattung und Anordnung des Kalenders sind gesetzlich geschützt. 2) Der Pestalozzi-Kalender erscheint in fünf verschiedenen Ausgaben, nämlich: deutsch und französisch für Schüler und Schülerinnen und italienisch.



JANUAR

F	1	Neujahr
S	2	Berchtold
S	3	Isaak
M	4	Elias
D	5	Simeon ①
M	6	Hl. 3 Könige
D	7	Isidor
F	8	Erhard
S	9	Julian
S	10	Paul
M	11	Diethelm
D	12	Meinrad)
M	13	Hilarius
D	14	Israel, Felix
F	15	Maurus
S	16	Marcellus
S	17	Anton
M	18	Priska
D	19	Martha ②
M	20	Fabian
D	21	Agnes
F	22	Vinzenz
S	23	Emerentia
S	24	Timotheus
M	25	Pauli Bek.
D	26	Polykarp
M	27	Chrysost. (
D	28	Karl
F	29	Valerius
S	30	Adelgunde
S	31	Virgil

FEBRUAR

M	1	Brigitta
D	2	Lichtmess
M	3	Blasius ①
D	4	Veronika
F	5	Agatha
S	6	Dorothea
S	7	Richard
M	8	Salomon
D	9	Apollonia
M	10	Scholast.)
D	11	Euphros.
F	12	Susanna
S	13	Jonas
S	14	Valentin
M	15	Faustin
D	16	Juliana
M	17	Donatus ②
D	18	Kaspar
F	19	Gubert
S	20	Eucharius
S	21	Eleonora
M	22	Robert
D	23	Josua
M	24	Matthias
D	25	Viktor
F	26	Nestor (
S	27	Sara
S	28	H.-Fastn.
Frühl.Anf.21.Mrz.		

MÄRZ

M	1	Albinus
D	2	Simplicius
M	3	Aschermitt.
D	4	Adrian
F	5	Eusebius ①
S	6	Fridolin
S	7	Alte Fastn.
M	8	Philemon
D	9	Franziska
M	10	Alexander
D	11	Küngold)
F	12	Gregor
S	13	Ernst
S	14	Zacharias
M	15	Melchior
D	16	Heribert
M	17	Gertrud
D	18	Gabriel
F	19	Joseph ②
S	20	Emanuel
S	21	Benedikt
M	22	Basil
D	23	Fidel
M	24	Hermo
D	25	Mariä Verk.
F	26	Desiderius
S	27	Emma (
S	28	Priskus
M	29	Eustachius
D	30	Guido
M	31	Balbina

APRIL

D	1	Hugo
F	2	Abundus
S	3	Ignaz ①
S	4	Pass.-Sonnt.
M	5	Martial
D	6	Demetrius
M	7	Cölestin
D	8	Apollonius
F	9	Sybilla
S	10	Ezechiel)
S	11	Palmsonnt.
M	12	Julius
D	13	Egesippus
M	14	Tiburtius
D	15	Gründonst.
F	16	Karfreitag
S	17	Rudolf
S	18	Ostern ②
M	19	Ostermont.
D	20	Hermann
M	21	Anselm
D	22	Cajus
F	23	Georg
S	24	Albrecht
S	25	Markus
M	26	Anakletus (
D	27	Anastasius
M	28	Vitalis
D	29	Peter
F	30	Quirinus

Januar benannt n. Janus, dem vornehmsten römischen Gotte, ursprünglich Licht- und Sonnengott, später der Gott allen Anfangs; galt als der älteste der Götter. Der Beginn aller Kultur wurde auf ihn zurückgeführt

Februar von Februa, Reinigungs- u. Sühnefest d. Römer zum Schutze v. bösen Geistern im neuen Jahr, beginnend a. 1. März. Der deutsche Name ist Hornung, d. heisst „kleines Horn“, im Gegensatz zum „grossen Horn“, d. Januar.

März (lat. Martius). Den 1. Monat des römisch. Jahres nannten die Römer nach dem Kriegsgotte Mars, den sie als Vater d. Gründer Roms, Romulus und Remus, verehrten. Karl d. Gr. nannte ihn Lenz- oder Frühlingsmonat.

April (lat. Aprilis) gen. nach Aphrodite, der Göttin des Wachstums, der Schönheit u. der Liebe; od. v. aperire, d. h. öffnen, weil der Frühlingsmonat die Knospen öffnet. Kaiser Karl der Grosse nannte d. April Ostermonat.



MAI

S	1	Philipp, Jak.
S	2	Athanas. ☉
M	3	Kreuzauff.
D	4	Florian
M	5	Gotthard
D	6	Paravicin
F	7	Juvenal
S	8	Stanislaus
S	9	Muttertag ☾
M	10	Gordian
D	11	Mamertus
M	12	Pankratius
D	13	Servatius
F	14	Bonifacius
S	15	Sophie
S	16	Peregrin
M	17	Torquatus ☽
D	18	Isabella
M	19	Potentiana
D	20	Christian
F	21	Konstantin
S	22	Helena
S	23	Dietrich
M	24	Johanna
D	25	Urban ☾
M	26	Beda
D	27	Auffahrt
F	28	Wilhelm
S	29	Maximilian
S	30	Hiob
M	31	Petronella

JUNI

D	1	Nikodem. ☉
M	2	Marcellin
D	3	Erasmus
F	4	Eduard
S	5	Reinhard
S	6	Pfingsten
M	7	Pfingstmon. ☾
D	8	Medardus ☾
M	9	Mirjam
D	10	Onophrius
F	11	Barnabas
S	12	Basilides
S	13	Felicitas
M	14	Ruffinus
D	15	Vitus
M	16	Justina ☽
D	17	Fronleichn.
F	18	Arnold
S	19	Gervas
S	20	Silver
M	21	Albanus
D	22	10000 Rit.
M	23	Edeltrud ☾
D	24	Joh. d. T.
F	25	Eberhard
S	26	Paul., Joh.
S	27	7 Schläfer
M	28	Benjamin
D	29	Peter u. P.
M	30	Pauli Ged. ☉
Som.-Anf. 21. Juni		

JULI

D	1	Theobald
F	2	Mariä Hms.
S	3	Cornelius
S	4	Ulrich
M	5	Balthasar
D	6	Esaias
M	7	Joachim ☾
D	8	Kilian ☾
F	9	Cyrillus
S	10	7 Brüder
S	11	Rahel
M	12	Nathan
D	13	Heinrich
M	14	Bonavent.
D	15	Margareta
F	16	Berta ☽
S	17	Alexius
S	18	Hartmann
M	19	Rosina
D	20	Elias
M	21	Arbogast
D	22	Maria M.
F	23	Apollinar. ☾
S	24	Christine
S	25	Jakob
M	26	Anna
D	27	Laura
M	28	Pantaleon
D	29	Beatrix ☉
F	30	Jakobea
S	31	German

AUGUST

S	1	Bundesfeier
M	2	Gustav
D	3	Josias
M	4	Dominik
D	5	Oswald
F	6	Sixtus ☾
S	7	Afra
S	8	Emilie
M	9	Romanus
D	10	Laurentius
M	11	Gottlieb
D	12	Klara
F	13	Hippolytus
S	14	Samuel ☽
S	15	Mariä Hf.
M	16	Jodokus
D	17	Liberatus
M	18	Amos
D	19	Sebaldus
F	20	Bernhard
S	21	Privatus ☾
S	22	Symphorian
M	23	Zachäus
D	24	Bartholom.
M	25	Ludwig
D	26	Severin
F	27	Gebhard
S	28	Augustin ☉
S	29	Joh. Enthpt.
M	30	Adolf
D	31	Rebekka

Mai genannt nach Maja der römischen Göttin des Erdwachstums. Sie galt später als Mutter des Merkur, gleichbedeutend mit der griechischen Göttin Maia. Deutsche Bezeichnung für Mai: Wonnemonat.

Juni genannt n. Juno, der Schutzgöttin der Frauen, der höchsten Himmelsgöttin u. Gemahlin Jupiters. Der deutsche Name ist Brachmonat, weil in demselben b. Dreifelderwirtschaft das Brachfeld bearbeitet wird.

Juli hiess bei den Römern ursprünglich Quintilis (der fünfte), wurde aber i. J. 45 v. Chr. zu Ehren von Julius Cäsar, der in diesem Monat geboren war, Juli genannt. Deutsch heisst er Heumonat, weil in ihn die Heuernte fällt.

August (lat. Augustus) hiess erst Sextilis (der sechste), wurde aber im Jahre 7 vor Christus Kaiser Augustus zu Ehren, der in diesem Monat die meisten Siege errang, August genannt. Deutsch heisst er Erntemonat.



SEPTEMBER

M	1	Verena
D	2	Absalom
F	3	Theodosius
S	4	Esther
S	5	Herkules)
M	6	Magnus
D	7	Regina
M	8	Mar. Geb.
D	9	Gorgon
F	10	Sergius
S	11	Felix, Reg.
S	12	Tobias ☉
M	13	Hektor
D	14	Notburga
M	15	Nikomedes
D	16	Euphemia
F	17	Lambert
S	18	Rosamunde
S	19	Eidg. Bettag ☾
M	20	Emanuel
D	21	Matthäus
M	22	Mauritius
D	23	Thekla
F	24	Robert
S	25	Kleophas
S	26	Cyprian
M	27	Cosmas ☉
D	28	Wenzeslaus
M	29	Michael
D	30	Urs, Viktor

Herbst-Anfang 23. Sept.

OKTOBER

F	1	Remigius
S	2	Leodegar
S	3	Leonz
M	4	Franz
D	5	Plazid)
M	6	Fides Ang.
D	7	Judith
F	8	Pelagius
S	9	Dionys
S	10	Gideon
M	11	Burkhard
D	12	Pantalus ☉
M	13	Colman
D	14	Hedwig
F	15	Theresia
S	16	Gallus
S	17	Justus
M	18	Lukas ☾
D	19	Ferdinand
M	20	Wendelin
D	21	Ursula
F	22	Cordula
S	23	Severin
S	24	Salome
M	25	Krispin
D	26	Amand ☉
M	27	Sabina
D	28	Simon, Juda
F	29	Narcissus
S	30	Alois
S	31	Wolfgang

NOVEMBER

M	1	Allerheilig.
D	2	Allerseelen
M	3	Theophil)
D	4	Sigmund
F	5	Malachias
S	6	Leonhard
S	7	Ref.-Fest
M	8	Claudius
D	9	Theodor
M	10	Luise ☉
D	11	Martin
F	12	Emil
S	13	Briccius
S	14	Friedrich
M	15	Albert
D	16	Othmar
M	17	Berthold ☾
D	18	Eugen
F	19	Elisabeth
S	20	Columban
S	21	Mar. Opf.
M	22	Cäcilia
D	23	Clemens
M	24	Chrysogon
D	25	Katharina ☉
F	26	Konrad
S	27	Jeremias
S	28	Noah
M	29	Agricola
D	30	Andreas

Winter-Anfang 21. Dez.

DEZEMBER

M	1	Longinus
D	2	Xaver
F	3	Lucius)
S	4	Barbara
S	5	Abigail
M	6	Nikolaus
D	7	Enoch
M	8	Mar. Empf.
D	9	Willibald
F	10	Walter ☉
S	11	Damasus
S	12	Ottilia
M	13	Lucia
D	14	Nikasiaus
M	15	Abraham
D	16	Adelheid
F	17	Lazarus ☾
S	18	Wunibald
S	19	Nemesius
M	20	Ursicinus
D	21	Thomas
M	22	Florin
D	23	Dagobert
F	24	Adam, Eva
S	25	Weihnacht ☉
S	26	Stephan
M	27	Johannes
D	28	Kindleint.
M	29	Jonathan
D	30	David
F	31	Silvester

September heisst deutsch d. sieben- te, ist aber jetzt d. 9. Jahresmonat. Erklärung unten.

Oktober heisst deutsch d. achte, ist aber jetzt der 10. Jahresmonat. Erklärung unten.

November heisst deutsch d. neunte, ist aber jetzt der 11. Jahresmonat. Erklärung unten.

Dezember heisst deutsch d. zehnte, ist aber jetzt der 12. Jahresmonat. Erklärung unten.

Reihenfolge der Monate. Bis zur Mitte des 2. Jahrhunderts v. Chr. hatten die Römer das Jahr am 1. März angefangen. Sie benannten die Mo- nate nach Gottheiten (Juni nach Juno), berühmten Männern (August nach Augustus) und nach Zahlen als soundsovielte des Jahres (September der 7., Oktober der 8. usw.). Nach jenem Zeitpunkte begannen die Römer das Jahr am 1. Januar. Durch diese Verschiebung wurden die Monats- namen September–Dezember eigentlich unrichtig.